



CONAP

2019-74605
 CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO - CAU-
 SECRETARÍA EJECUTIVA
 MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
 RECEPCIÓN VOUCHER
OFICIO SE 1491_2019/EOBP/micc
 Guatemala, 09 de septiembre de 2019

RECEPCIÓN

Fecha: 12/09/2019 Firma: [Firma]
 Dirección: Unidad de Expediente: []
 Teléfono: 1578

Distinguido señor ministro

Reciba un cordial saludo de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio, me dirijo a usted de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable, de la Ley Orgánica del presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la Republica de Guatemala y sus reformas.

Al respecto me permito adjuntar al presente la ficha de cumplimiento del informe bimestral de avance físico y financiero -IAFF-, emitida en el "Sistema de Gestión, Ejecución y análisis de la Cooperación internacional -SIGEACI-" de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente al cuarto bimestre del 2019 del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -LIFE WEB-.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

Ing. Enrique Octavio Barralona Pereira
 Secretaría Ejecutiva
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 CONAP

Guatemala, Guatemala

Licenciado Víctor Manuel Martínez Ruiz
 Ministro
 Ministerio de Finanzas Públicas
 Su Despacho

C.c. Archivo
 Adjunto lo indicado

SECRETARIA EJECUTIVA
 CONAP

RECEPCIÓN

18 SEP 2019

ALAS 12:06 HORAS 219

[Firma]



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 4
Año:	2019
Fecha de envío:	04/09/2019
Dependencia:	SECRETARIA EJECUTIVA
Institución:	Consejo Nacional de Áreas Protegidas

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: GERSON ELIAS ALVARADO CHAY

Correo Electrónico: alvgerson@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Enrique Octavio Barahona Pereira

Correo Electrónico: enrique.barahona@conap.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI16
Nombre del Programa/Proyecto:	Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)
No. de Donación:	2010 67 164
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	0000
Fuente Cooperante:	Alemania
Dirección Física del Proyecto:	5ta. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 7mo nivel
Teléfono directo del Proyecto:	2422-6700
Institución Ejecutora:	Consejo Nacional de Áreas Protegidas
Dirección de la Institución Ejecutora:	5ta Av. 6-06 Z 1 Edificio IPM 7mo Nivel

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:

Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango

Objetivo(s) Específico(s):

Objetivo 1
Fortalecer el Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas mediante la incorporación de espacios representativos de ecosistemas naturales presentes en el departamento de Huehuetenango, y el manejo sostenible de los paisajes de su entorno.

Objetivo 2
Diseñar y estructurar un modelo de compensación económica para la conservación de la diversidad biológica y desarrollar la implementación de una prueba piloto

Objetivo 3
Establecimiento de las condiciones que faciliten la institucionalidad territorial (CONAP, actores y sectores pertinentes) para la gestión del proyecto y la conservación y protección de la diversidad biológica y sus servicios ecosistémicos

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	19/2/2014
Fecha de inicio:	19/2/2014
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	19/2/2015
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	19/2/2021
Fecha de finalización original:	19/2/2021
Fecha de finalización vigente:	19/2/2021

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

FUENTE COOPERANTE Apertura de una cuenta especial en el Banco de San Vicente, Guatemala.

FUENTE COOPERANTE Realización de una auditoría especializada para evaluar la compatibilidad de los sistemas internos de control financiero del CONAP con los requisitos de la cooperación financiera alemana.

FUENTE COOPERANTE Contra entrega de reportes y no objeción de contra entrega de reportes donante

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario
Ejecutado por la Fuente Cooperante

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante
Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICDIN:

Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Euro	2,470,200.00	10.00000	24,702,000.00
Total:		2,470,200.00		24,702,000.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		12,470,200.00		124,702,000.00

Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Monto que ejecutará la institución	Euro	0.00	10.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		10,000,000.00		100,000,000.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Rural	Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	No Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	Indígena	Femenino	16-49	0
Rural	No Indígena	Femenino	16-49	0

Rural	Indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	No Indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	Indígena	Femenino	mayor 50	0
Rural	No Indígena	Femenino	mayor 50	0

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:
No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

2/6/2016	78,139.00	5,813,571	370,583.66
14/6/2017	222,400.79	8,142,95	1,810,999.01
19/11/2017	358,184.65	3,683,25	5,664,620.26
17/8/2018	313,130.30	8,539,20	2,673,882.26
26/7/2019	784,195.72	8,639,73	6,775,243.18
Total:	2,357,721.35		17,585,628.06

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

COMPONENTE - 1. conservación: implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	84,068,000.00	0.00	84,068,000.00	7,764,175.75	9.23%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, seguros y construcción.	5,400,000.00	0.00	5,400,000.00	2,454,039.00	45.44%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultoras corias internacionales y nacionales, vehículo.	14,798,400.00	0.00	14,798,400.00	5,434,955.68	36.72%
COMPONENTE - 4. Administración: A. Honorarios anuales personal	1,356,000.00	0.00	1,356,000.00	782,693.14	57.85%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	13,458,000.00	0.00	13,458,000.00	3.00	0.02%
Total	117,080,000.00	0.00	117,080,000.00	13,414,666.57	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

COMPONENTE - 1. conservación: implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	16,872,000.00	0.00	16,872,000.00	2,838,548.58	16.83%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, seguros y construcción.	1,830,000.00	0.00	1,830,000.00	1,762,327.23	96.29%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultoras corias internacionales y nacionales, vehículo.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 4. Administración: A. Honorarios anuales personal	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	18,702,000.00	0.00	18,702,000.00	4,600,875.81	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Enero		0.00	13,556,000.00	0.00	0.00
Febrero	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	371,489.10	2.74%
Marzo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	780,797.84	5.76%
Abril	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	155,419.05	1.15%
Mayo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	762,614.03	5.63%
Junio	13,556,000.00	0.00			

Julio	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	760,586.76	5.61
Agosto	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	492,760.00	3.64
Total:		0.00		3,223,696.81	24.52%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Financiero(Aporte Nacional)	3,223,696.81	3,223,696.81	3,223,696.81
Financiero(Fuente Cooperante)	1,750,000.00	5,890,229.00	7,139,771.00
Avance Físico	1.70	5.00	7.00

VI. AVANCE FÍSICO

COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	0 %	0.00 %
COMPONENTE - 4. Administración: Auditorías anuales, personal	0.80 %	47.98 %
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultorias cortas internacionales y nacionales, vehículo.	0.05 %	34.85 %
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción.	0.30 %	43.57 %
COMPONENTE - 1. conservación: Implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	0.05 %	10.85 %
Total:	0.20	27.65

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Total	0.00	0.00
--------------	-------------	-------------

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

13.42 %	27.43 %	30.92 %
---------	---------	---------

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

- Desembolsos
- Ejecución Financiera
- Ejecución presupuestaria
- Ejecución física



RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFP -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reimbolsable
Base Legal: Artículo 53 de la Constitución Nacional, Ley Orgánica del Poder Judicial, Ley Orgánica del Poder Ejecutivo (Artículo 14 de la Constitución Nacional), Ley Orgánica del Poder Legislativo (Artículo 14 de la Constitución Nacional), Ley Orgánica del Poder Judicial (Artículo 14 de la Constitución Nacional), Ley Orgánica del Poder Ejecutivo (Artículo 14 de la Constitución Nacional), Ley Orgánica del Poder Legislativo (Artículo 14 de la Constitución Nacional)

Período que reporta: **Trimestre I**
 Año: **2019**
 Fecha de impresión: **04/09/2019**

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO:

Código SIGEACI: **SIGEAC16**
 Nombre del Programa/Proyecto: **Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)**
 Dependencia: **SECRETARIA EJECUTIVA**
 Institución: **Consejo Nacional de Áreas Protegidas**
 Objetivo General: **Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango**

No. de Donación: **2010 07 164**
 Estado del proyecto: **Seguimiento**
 Fecha de suscripción: **19/2/2014**
 Fecha de inicio: **19/2/2014**
 Fecha de finalización vigente: **19/2/2021**
 Fuente Cooperante: **Alemania**

Monto suscrito:	Q. 124,737,039.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 17,595,628.66
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 16,414,842.57
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 4,148,845.91
Monto total ejecutado:	Q. 20,563,688.48
% Avance Financiero:	16.49
% Avance Físico:	27.45

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: **Gerson Elias Alvarado**
 Coordinador del Proyecto Consolidación del SIGAP

GERSON ELIAS ALVARADO CHAY
 Gerente/Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: **Enrique Filemon Merida Castillo**
 Director Regional de CONAP Noroccidente

Ing. Enrique Octavio Barahona Pereira
 Secretario Técnico
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 CONAP

Enrique Octavio Barahona Pereira
 Máxima autoridad de la institución



SEGEPLAN
 RECEBIDO
 11 SEP 2019
 HORA: 11:24 NOMBRE: P. M.

COPIA

OFICIO SE 1492/2019/EOBP/mlcc
 Guatemala 09 de septiembre de 2019


Distinguido señor Secretario

Reciba un cordial saludo de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable, de la Ley Orgánica del presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la Republica de Guatemala y sus reformas.

Al respecto, me permito adjuntar al presente la ficha de cumplimiento del informe bimestral de avance físico y financiero -IAFF-, emitida en el "Sistema de Gestión, Ejecución y análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-" de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente al cuarto bimestre del 2019 del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -LIFE WEB-.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

Eng. Enrique Octavio Barahona Perdomo
 Secretario Ejecutivo
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 -CONAP-


Ingeniero
 Miguel Ángel Moir
 Secretario
 Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia
 Su Despacho

SECRETARÍA EJECUTIVA
 CONAP

 A LAS 12:06 HORAS

Av. 5-08 Zona 1 San Pedro 1200
 No. 610, 710 y 810 (100)
 1547

Handwritten initials and signature



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 4
Año:	2019
Fecha de envío:	04/09/2019
Dependencia:	SECRETARIA EJECUTIVA
Institución:	Consejo Nacional de Áreas Protegidas

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: GERSON ELIAS ALVARADO CHAY

Correo Electrónico: alvgerson@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Enrique Octavio Barahona Pereira

Correo Electrónico: enrique.barahona@conap.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema: SIGEACI16

Nombre del Programa/Proyecto: Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)

No. de Donación: 2010 67 164

No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución: 0000

Fuente Cooperante: Alemania

Dirección Física del Proyecto: 5ta. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 7mo nivel

Teléfono directo del Proyecto: 2422-6700

Institución Ejecutora: Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Dirección de la Institución Ejecutora: 5ta Av. 6-06 Z 1 Edificio IPM 7mo Nivel

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General: Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango

Objetivo(s) Específico(s):

Objetivo 1
Fortalecer el Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas mediante la incorporación de espacios representativos de ecosistemas naturales presentes en el departamento de Huehuetenango, y el manejo sostenible de los paisajes de su entorno.

Objetivo 2
Diseñar y estructurar un modelo de compensación económica para la conservación de la diversidad biológica y desarrollar la implementación de una prueba piloto

Objetivo 3
Establecimiento de las condiciones que faciliten la institucionalidad territorial (CONAP, actores y sectores pertinentes) para la gestión de proyecto y la conservación y protección de la diversidad biológica y sus servicios ecosistémicos

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	19/2/2014
Fecha de inicio:	19/2/2014
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	19/2/2015
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	19/2/2021
Fecha de finalización original:	19/2/2021
Fecha de finalización vigente:	19/2/2021

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

FUENTE COOPERANTE Apoyar una cuenta especial en el Banco de Guatemala.

FUENTE COOPERANTE Realización de una auditoría especializada para evaluar la compatibilidad de los sistemas internos de control financiero del CONAP con los requisitos de la cooperación financiera alemana.

FUENTE COOPERANTE Contra entrega de reportes y no objeción de contra entrega de reportes donante

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario
Ejecutado por la Fuente Cooperante

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante
Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN:

Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Euro	2,470,200.00	10.00000	24,702,000.00
Total:		2,470,200.00		24,702,000.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		12,470,200.00		124,702,000.00

Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Monto que ejecutará la institución	Euro	0.00	10.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		10,000,000.00		100,000,000.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Rural	Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	No Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	Indígena	Femenino	16-49	0
Rural	No Indígena	Femenino	16-49	0

Rural	Indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	No Indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	Indígena	Femenino	mayor 50	0
Rural	No Indígena	Femenino	mayor 50	0

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:
No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Monto	Cuentas	Saldo	Total
2/2/2017	78,810.00		8,518.79	873,858.05
14/6/2017	222,400.79		8,142.95	1,810,999.01
19/11/2017	358,184.55		8,593.25	5,364,620.26
17/8/2018	313,130.30		8,539.20	2,673,882.26
26/7/2019	704,195.72		8,639.73	3,776,243.18
Total:	2,057,721.36			17,595,628.06

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente	Monto	Cuentas	Saldo	Total	%
COMPONENTE - 1. conservación: implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	64,834,000.00	0.00	64,834,000.00	7,794,175.75	11.86%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción	5,400,000.00	0.00	5,400,000.00	2,454,029.00	45.44%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultorías cortas internacionales y nacionales, vehículo.	14,798,400.00	0.00	14,798,400.00	5,434,055.68	36.72%
COMPONENTE - 4. Administración: Asistencias técnicas personales	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	722,592.74	59.85%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	18,458,000.00	0.00	18,458,000.00	0.00	0.00%
Total	100,000,000.00	0.00	100,000,000.00	10,414,842.87	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente	Monto	Cuentas	Saldo	Total	%
COMPONENTE - 1. conservación: implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	18,878,000.00	0.00	18,878,000.00	2,382,518.88	12.64%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción	4,800,000.00	0.00	4,800,000.00	1,762,327.25	36.49%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultorías cortas internacionales y nacionales, vehículo.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 4. Administración: Asistencias técnicas personales	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	23,700,000.00	0.00	23,700,000.00	4,144,846.13	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Monto	Cuentas	Saldo	Total	%
Enero	0.00	0.00	13,556,000.00	0.00	0.00
Febrero	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	371,489.30	2.74
Marzo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	780,797.84	5.76
Abril	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	165,419.05	1.15
Mayo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	762,614.03	5.63
Junio	13,556,000.00	0.00			

Julio	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	760,586.76	5.61
Agosto	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	492,790.00	3.64
Total:		0.00		3,323,696.81	24.52%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Financiero(Aporta Nacional)	385,411.10		385,411.10	385,411.10	
Financiero(Fuente Cooperante)	1,750,000.00		1,750,000.00	5,890,229.00	7,139,771.00
Avance Físico	1.70		1.70	5.00	7.00

VI. AVANCE FÍSICO

COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos		0 %		0.00 %
COMPONENTE - 4. Administración: Auditorías anuales, personal		0.60 %		47.98 %
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultorías cortas internacionales y nacionales, vehículo.		0.05 %		34.85 %
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción.		0.30 %		43.57 %
COMPONENTE - 1. conservación: Implementación de un programa piloto: de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación		0.28 %		10.85 %
Total:				27.45 %

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Total		0.00		0.00
--------------	--	-------------	--	-------------

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

76.43 %	27.45 %	24.52 %
---------	---------	---------

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

- Desembolsos
- Ejecución Financiera
- Ejecución presupuestaria
- Ejecución física



RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIEN ANUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - 2019 -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 200 de la Constitución Política de Guatemala, Ley 17-91 del Congreso de la República y Ley 17-98 del Congreso de la República, Ley 17-01 del Congreso de la República y Ley 17-02 del Congreso de la República.


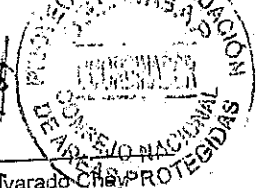
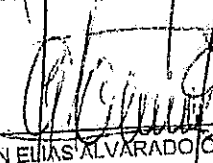

Período que cubre: **Trimestre I**
 Año: **2019**
 Fecha de impresión: **04/09/2019**




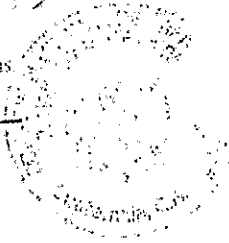
DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI16
Nombre del Programa/Proyecto: Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)
Dependencia: SECRETARIA EJECUTIVA
Institución: Consejo Nacional de Áreas Protegidas
Objetivo General: Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango
No. de Donación: 2010 07 104
Estado del proyecto: Seguimiento
Fecha de suscripción: 19/2/2014
Fecha de inicio: 19/2/2014
Fecha de finalización vigente: 19/2/2021
Fuente Cooperante: Alemania

Monto Suscrito:	Q. 17,595,628.66
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 16,414,842.57
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 4,148,845.91
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 20,563,888.48
Monto total ejecutado:	16.49
% Avance Financiero:	27.45
% Avance Físico:	

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR


 Elaborado por: **Gerson Elías Alvarado**
 Coordinador del Proyecto Consolidación del SIGAP


GERSON ELÍAS ALVARADO
 Gerente/ Director/Coordinador



 Responsable Área Técnica: **Enrique Filemon Merida Castillo**
 Director Regional de UOYAP Noroccidente


Enrique Octavio Barahona Pereira
 máxima autoridad de la institución


COPIA



Oficio SE 01493/2019/EOBP-micc
Guatemala, 09 de septiembre de 2019

Distinguida Señora Ministra:

Reciba un cordial y afectuoso saludo de parte de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándole los mejores éxitos en sus actividades cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted de conformidad con lo establecido en el artículo 53 Bis "Informes sobre la utilización de recursos provenientes de la cooperación Externa Reembolsable y no Reembolsable", de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas.

Al respecto me permito adjuntar al presente la "Ficha de Cumplimiento del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-", emitida por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-", de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, correspondiente al cuarto bimestre del año 2019 del Proyecto Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -Life Web-.

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi más alta consideración y estima.



Licenciada
Sandra Jovel Polanco
Ministra de Relaciones Exteriores
Su Despacho

C.c. Archivo
Adjunto lo Indicado

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECEBIDO
12 SEP 2019

Hora: 15:43 Firma: *Chandice*

SECRETARIA EJECUTIVA
CONAP

RECEBIDO
16 SEP 2019

A LAS 12:00 HORAS *SJS*

SJS



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicional Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Período que reporta: Bimestre: 4
Año: 2019
Fecha de envío: 04/09/2019
Dependencia: SECRETARIA EJECUTIVA
Institución: Consejo Nacional de Áreas Protegidas

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: GERSON ELIAS ALVARADO CHAY
Correo Electrónico: alvgerson@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Enrique Octavio Barahona Pereira
Correo Electrónico: enrique.barahona@conap.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema: SIGEACI16
Nombre del Programa/Proyecto: Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)
No. de Donación: 2010 67 164
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución: 0000
Fuente Cooperante: Alemania
Dirección Física del Proyecto: 5ta. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 7mo nivel
Teléfono directo del Proyecto: 2422-6700
Institución Ejecutora: Consejo Nacional de Áreas Protegidas
Dirección de la Institución Ejecutora: 5ta Av. 6-06 Z 1 Edificio IPM 7mo Nivel

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:

Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango

Objetivo(s) Específico(s):

Objetivo 1
Fortalecer el Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas mediante la incorporación de espacios representativos de ecosistemas naturales presentes en el departamento de Huehuetenango, y el manejo sostenible de los paisajes de su entorno.

Objetivo 2
Diseñar y estructurar un modelo de compensación económica para la conservación de la diversidad biológica y desarrollar la implementación de una prueba piloto

Objetivo 3
Establecimiento de las condiciones que faciliten la institucionalidad territorial (CONAP, actores y sectores pertinentes) para la gestión del proyecto y la conservación y protección de la diversidad biológica y sus servicios ecosistémicos

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción: 19/2/2014
Fecha de inicio: 19/2/2014
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución): 19/2/2015
Fecha de finalización de la fase de ejecución: 19/2/2021
Fecha de finalización original: 19/2/2021
Fecha de finalización vigente: 19/2/2021

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

FUENTE COOPERANTE

Aportar una cuenta especial en el Banco de El Tiempo, Guatemala.

FUENTE COOPERANTE

Realización de una auditoría especializada para evaluar la compatibilidad de los sistemas internos de control financiero del CONAP con los requisitos de la cooperación financiera alemana.

Contra entrega de reportes y no objeción de contra entrega de reportes donante

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Ejecutado por la Fuente Cooperante

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante

Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN:

Monto suscrito con la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	Euro	2,470,200.00	10.00000	24,702,000.00
Total:		2,470,200.00		24,702,000.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		12,470,200.00		124,702,000.00
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Euro	10,000,000.00	10.00000	100,000,000.00
Total:		10,000,000.00		100,000,000.00
Monto que ejecutará la institución	Euro	0.00	10.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		10,000,000.00		100,000,000.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Rural	Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	No Indígena	Masculino	16-49	0
Rural	Indígena	Femenino	16-49	0
Rural	No Indígena	Femenino	16-49	0

Rural	Indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	No indígena	Masculino	mayor 50	0
Rural	Indígena	Femenino	mayor 50	0
Rural	No indígena	Femenino	mayor 50	0

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

2/6/2018	71,100.00	8.53978	670,888.88
14/6/2017	222,400.79	8.14295	1,810,999.01
19/11/2017	658,184.85	8.59225	5,664,620.26
17/8/2018	312,130.30	8.53920	2,673,882.26
26/7/2019	784,195.72	8.63973	6,775,240.19
Total:	2,057,721.36		17,595,028.66

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

COMPONENTE - 1. conservación: Implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación.	84,984,170.00	0.07	34,004,300.18	7,794,175.73	11.82%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción.	5,692,000.00	0.00	5,469,000.00	2,454,329.23	45.44%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultoras cortas internacionales y nacionales, vehículo.	14,798,400.00	0.00	14,798,400.00	5,434,055.68	36.72%
COMPONENTE - 4. Administración: Auditorías anuales personal	489,000.00	0.00	4,875,000.00	732,532.14	30.95%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	18,450,000.00	0.00	18,450,000.00	0.00	0.00%
Total	123,313,570.00	0.00	76,586,700.00	16,414,042.57	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

COMPONENTE - 1. conservación: Implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación.	18,870,000.00	0.00	18,872,000.00	2,399,516.69	12.02%
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción.	4,520,000.00	0.00	4,830,000.00	1,762,327.23	36.44%
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor internacional, consultoras cortas internacionales y nacionales, vehículo.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 4. Administración: Auditorías anuales personal	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	23,390,000.00	0.00	23,702,000.00	4,143,343.91	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Enero	0.00	0.00	13,556,000.00	0.00	0.00
Febrero	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	371,489.10	2.74
Marzo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	780,797.84	5.76
Abril	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	155,419.05	1.15
Mayo	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	762,614.03	5.63
Junio	13,556,000.00	0.00			

Julio	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	760,586.76	5.61
Agosto	13,556,000.00	0.00	13,556,000.00	492,790.03	3.64
Total:		0.00		3,223,698.01	24.52%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Financiero(Aporte Nacional)	389,401.13	389,401.13	389,411.54
Financiero(Fuente Cooperante)	1,750,000.00	5,890,229.00	7,139,771.00
Avance Físico	1.70	6.00	7.00

VI. AVANCE FÍSICO

COMPONENTE - 5. Imprevistos técnicos y administrativos	0 %	0.00 %
COMPONENTE - 4. Administración: Auditorías anuales, personal	0.80 %	47.98 %
COMPONENTE - 3. Servicios de consultoría: Consultor Internacional, consultorías cortas internacionales y nacionales, vehículo.	0.05 %	34.85 %
COMPONENTE - 2. Fortalecimiento institucional: Compra de vehículos, equipo, insumos y construcción.	0.30 %	43.57 %
COMPONENTE - 1. conservación: Implementación de un programa piloto de compensaciones por conservación declaratoria de 10 nuevas áreas protegidas y la asesoría técnica y legal a las comunidades indígenas para el buen manejo financiero de la compensación	0.08 %	10.85 %
Total:	0.24	27.45

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Total	0.00	0.00
--------------	-------------	-------------

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

15.49 %	27.45 %	24.51 %
---------	---------	---------

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

- Desembolsos
- Ejecución Financiera
- Ejecución presupuestaria
- Ejecución física



RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable
Base Legal: Artículo 53 Bis a) Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicional Decreto Número 12-2013 Artículo 23)

Período que reporta: Bimestre: #
 Año: 2019
 Fecha de impresión: 04/09/2019


DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO


Código SIGEACI: SIGEACI16
 Nombre del Programa/Proyecto: Consolidación del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas (SIGAP)
 Dependencia: SECRETARIA EJECUTIVA
 Institución: Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 Objetivo General: Contribuir a llenar los vacíos de conservación de ecosistemas de Guatemala, a través de una red de áreas protegidas municipales, comunitarias y privadas, que conserven la diversidad biológica y los recursos naturales vinculados a ella en los sitios y paisajes prioritarios del Depto. de Huehuetenango

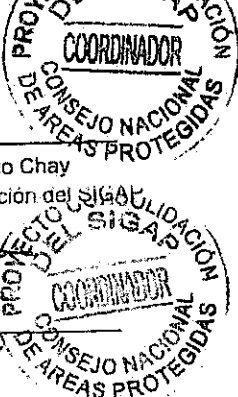
No. de Donación: 2010 67 164
 Estado del proyecto: Seguimiento
 Fecha de suscripción: 19/2/2014
 Fecha de inicio: 19/2/2014
 Fecha de finalización vigente: 19/2/2021
 Fuente Cooperante: Alemania

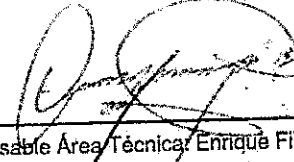
Monto Suscrito:	Q. 124,702,000.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 17,595,628.66
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 16,414,842.57
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 1,148,845.91
Monto total ejecutado:	Q. 20,563,688.48
% Avance Financiero:	16.49
% Avance Físico:	77.45

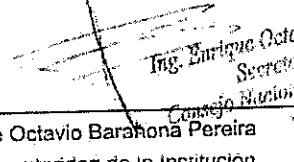
EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: 
 Coordinador del Proyecto Consolidación del SIGAP


 GERSON ELÍAS ALVARADO CHAY
 Gerente/ Director/Coordinador




 Responsable Área Técnica/ Enrique Filemon Merida Castillo
 Director Regional de CONAP Noroccidente


 Ing. Enrique Octavio Barahona Pereira
 Secretario Ejecutivo
 Consejo Nacional de Áreas Protegidas
 Enrique Octavio Barahona Pereira
 Máxima autoridad de la Institución

